

INSTRUKCJA OBSŁUGI



Nr produktu 000930535

Krótkofalówka/radiotelefon PMR DeTeWe Outdoor 8000 Duo Case



Zapraszamy do DeTeWE

Dziękujemy za wybór krótkofalówki DeTeWE Outdoor 8000.

Krótkofalówka Outdoor 8000 jest urządzeniem o niskim poborze mocy i charakteryzuje się brakiem kosztów operacyjnych za wyjątkiem minimalnego kosztu dla ładowania baterii.

Krótkofalówka Outdoor 8000 przesyła prywatny przekaz radiowy i może być stosowana w każdym kraju. Poniższa instrukcja przeprowadzi Cię przez proces użycia krótkofalówki Outdoor 8000 i zawiera odpowiedzi na każde ważne pytanie.

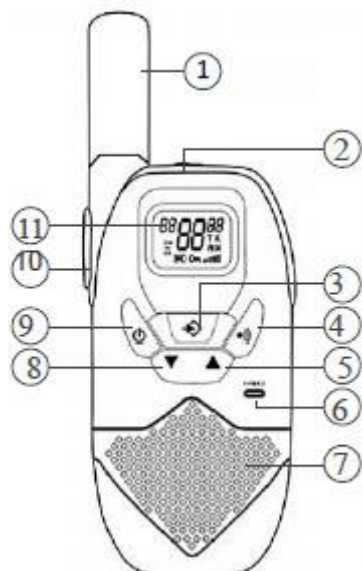
Dodatkowe informacje można znaleźć na stronie:




www.detewe-home.de

Na stronie pomocy technicznej znajdują się wszystkie aktualne instrukcje i informacje.

Mamy nadzieję że będziesz cieszyć się zwoją nową krótkofalówką Outdoor 8000.

Wyświetlacz elementy sterujące i operacyjne



1. Antena
2. Port słuchawkowy
3. Przycisk Menu  - umożliwiający dostęp do menu
4. Przycisk call (wywołania) – emituje dźwięk dzwonka
5. Przycisk Up (do góry) -  - zwiększa poziom głośności, przewija menu do następnej pozycji
6. Mikrofon
7. Głośnik
8. Przycisk Down (na dół) -  - zmniejsza poziom głośności, przewija menu do poprzedniej pozycji
9. Przycisk On/Off (włączenia i wyłączenia)
10. Przycisk Talk (rozmowy) – naciśnij aby rozmawiać / zwolnij przycisk aby słuchać, potwierdza ustawienia w menu
11. Wyświetlacz




a = kanał , b = kod CTCSS

TX - jest wyświetlany jeśli jest przesyłany

RX - jest wyświetlany jeśli jest odbierany

 - Głośność głośnika

 - funkcja blokady przycisków włączona

 - Wskaźnik stanu baterii

VOX - Tryb VOX włączony

SCAN - Tryb Scan (skanowania) włączony

DCM - Tryb Dual Scan (podwójnego skanowania) włączony

Obsługa urządzenia

Przeznaczenie / deklaracja zgodności

Krótkofalówka Outdoor 8000 może być stosowana zarówno do zastosowań przemysłowych jak i prywatnych, na przykład jako środek komunikacji między dwoma kierowcami, rowerzystów czy narciarzy. Można używać urządzenia przy rozmowach z dziećmi w plenerze.

Ograniczenia:

Sprawdź lokalne przepisy w Twoim kraju przed użyciem urządzenia, jeśli nie zostało zakupione w tym samym kraju. Używany standard komunikacji radiowej może być zakazany w Twoim kraju.

Symbol CE na urządzeniu, opakowaniu oraz w instrukcji obsługi oznacza że urządzenie odpowiada wszystkim zasadniczym wymogom dyrektywy R&TTE 1995/5/EC.

Deklaracja zgodności jest dostępna na stronie internetowej –

<http://www.detewe-home.de>

Instrukcje bezpieczeństwa

Należy przeczytać uważnie poniższe instrukcje bezpieczeństwa i specyfikacje w celu właściwego korzystania z urządzenia. Zapoznaj się z wszystkimi funkcjami urządzenia. Należy zachować tę instrukcję do późniejszego wykorzystania.

- Nie dotykaj anteny gdy jej osłona jest uszkodzona ponieważ dotykanie anteny podczas transmisji może powodować drobne obrażenia.

- Baterie i akumulatory mogą uszkodzić rzeczy osobiste takie jak biżuteria, klucze czy łańcuszki jeśli wejdą w kontakt z ze stykami. Materiał tworzy obwód elektryczny (zwarcie) w takich okolicznościach i prowadzi do powstania ciepła. Dlatego należy być ostrożnym przy wkładaniu baterii czy

akumulatorów do kieszeni, w torebce czy w innym miejscu w sąsiedztwie z innymi metalowymi przedmiotami.

Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu poduszki powietrznej np. w samochodzie. Poduszki powietrzne po uwolnieniu wyzwalają bardzo dużą siłę. Jeśli krótkofalówka jest położona w pobliżu poduszki powietrznej a zostanie ona uwolniona urządzenie może być odrzucone w tył z wielką siłą i spowodować poważne szkody.

- Przechowuj krótkofalówkę w odległości co najmniej 15 cm od rozrusznika serca
- Należy natychmiast wyłączyć krótkofalówkę jeśli powoduje zakłócenia urządzeń medycznych
- Nigdy nie wymieniaj akumulatora czy baterii w środowisku zagrożonym wybuchem, kontakt z iskrą może doprowadzić do wybuchu podczas wkładania czy wyjmowania baterii i akumulatorów.
- Wyłącz krótkofalówkę jeśli jesteś w strefie zagrożonej wybuchem. Powstawanie iskier w takich warunkach może być przyczyną wybuchu lub pożaru co może prowadzić do obrażeń ciała a nawet śmierci.

Obszary zagrożone wybuchem są najczęściej ale nie zawsze łatwe do rozpoznania. Obejmują one obszary zbiorników takie jak pod pokładem statków, paliw lub obszarów transportu i przechowywania środków chemicznych, należy wyłączyć urządzenie w takich pomieszczeniach ponieważ powietrze może zawierać środki chemiczne i rozdrobione materiały takie jak kukurydza, pył lub proszek metaliczny.

- Nigdy nie wolno wrzucać akumulatora / baterii do ognia ponieważ może to doprowadzić do wybuchu
- Przechowuj akumulator i baterie z dala od dzieci
- W kilku krajach zabronione jest używanie krótkofalówki podczas jazdy. Zapoznaj się z tymi przepisami przed użyciem urządzenia.
- Wyłącz urządzenie kiedy otrzymasz instrukcje podczas wsiadaniu na pokład samolotu. Urządzenie musi być używane zgodnie z przepisami lotniczymi i instrukcjami załogi.
- Wyłącz urządzenie w miejscach w których widnieje znak informacyjny aby to zrobić. Szpitale i inne instytucje medyczne używają urządzeń które są wrażliwe na zewnętrzną wysoką częstotliwość.
- Wymiana lub modyfikacja anteny może naruszyć specyfikację PMR i naruszyć przepisy CE. Nieautoryzowane anteny mogą również uszkodzić krótkofalówkę.
- Nie należy dotykać anteny podczas transmisji ponieważ może to wpłynąć na zasięg.
- Należy wyjąć akumulatory i baterie jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy okres czasu.

Działanie baterii i akumulatorów

- Jeśli chcesz uzyskać czas pracy który nie może być uzyskany za pomocą zasilania urządzenia bez ładowania okresowego możesz użyć baterii AAA.
- Ładowanie za pomocą ładowarki stacjonarnej jest możliwe tylko wtedy gdy akumulatory podłączone do krótkofalówki.

Czyszczenie i konserwacja

- Urządzenie należy czyścić miękką, lekko wilgotną szmatką. Nie należy używać środków czyszczących lub rozpuszczalników. Może to doprowadzić do uszkodzenia obudowy oraz trwałego uszkodzenia urządzenia.
- Styki baterii i akumulatorów można wycierać suchą, niestrzępiącą się szmatką.
- Jeśli urządzenie zamoknie, wyłącz je natychmiast i wyjmij akumulatory / baterie. Wysusz komorę baterii za pomocą miękkiej szmatki w celu zminimalizowania szkód wyrządzonych przez wodę. Komora baterii musi być otwarta aż do momentu całkowitego wysuszenia. Używaj urządzenia tylko wtedy gdy jest całkowicie wysuszone.

Obsługa krótkofalówki

Aby komunikować się za pomocą krótkofalówki należy ustawić ją na takim samym kanale i w zakresie odbioru (do maksymalnej odległości 9 km w otwartej przestrzeni).

Ponieważ urządzenie wykorzystuje wolne kanały wszystkie urządzenia działające w tym zakresie dzielą te kanały (łącznie 8 kanałów). Dlatego prywatność nie jest gwarantowana.

Każdy kto posiada zestaw krótkofalówek może słyszeć rozmowę. Naciśnij przycisk PTT jeśli chcesz rozmawiać (nawiązać komunikację głosową).

Po naciśnięciu tego przycisku urządzenie przełączy się w tryb nadawania i możesz mówić do mikrofonu. Wszystkie krótkofalówki na tym samym kanale w zasięgu i w trybie gotowości (nie w trybie nadawania) odbiorą wiadomość. Musisz zaczekać aż druga strona zakończy transmisję zanim odpowiesz. Urządzenie emituje sygnał dźwiękowy po zakończeniu każdej transmisji. Naciśnij przycisk PTT aby odpowiedzieć i możesz mówić do mikrofonu.

Jeśli przycisk PTT zostanie naciśnięty przez dwóch lub więcej użytkowników w tym samym czasie, wtedy odbiorca otrzyma jedynie najsilniejszy sygnał. Wszystkie inne sygnały zostaną wytłumione. Dlatego też należy przesyłać tylko jeden sygnał (naciśnij przycisk PTT) gdy kanał jest wolny.

Zakres fal radiowych jest bardzo uzależniony od przeszkód takich jak budynki, konstrukcje betonowe i metalowe, zróżnicowanie terenu np. las, pola uprawne itp. Oznacza to że zasięg pomiędzy dwoma lub więcej urządzeń PMR może być ograniczona w ekstremalnych przypadkach do kilkudziesięciu metrów. Wkrótce przekonasz się jak działa PMR jeśli istnieje tylko kilka przeszkód między użytkownikami.

Uruchomienie

Zawartość dostawy

Sprawdź zawartość opakowania zgodnie z listą czy jest kompletna

Wersja urządzenia	Duo Case	Quad Case
Krótkofalówki	2	4
Klipsy na pasek	2	4
Specjalne zestawy słuchawkowe	2	4
Zestawy baterii	2	4
Ładowarki stacjonarne	1	2
Zasilacze sieciowe	1	2
Podręcznik użytkownika	1	1
Opakowanie	1	1

Ściąganie/ mocowanie klipsa do paska

- Aby usunąć zaczep na pasek z urządzenia, naciśnij zaczep paska (B) w kierunku anteny jednocześnie naciskając na zatrzask na zaczepie (A).
- Jeśli chcesz ponownie umieścić zaczep do paska na urządzeniu, kliknięcie wskazuje że zaczep został zatrzasknięty poprawnie na miejsce.



Wkładanie baterii

- Usuń klips do paska
- Otwórz zatrzask (C) i ściągnij pokrywę komory baterii
- Włóż akumulatory

Należy przestrzegać prawidłowej polaryzacji podczas wkładania. Upewnij się że metalowy styk leży powyżej akumulatora (D) aby nawiązać kontakt dla pokrywy komory baterii.

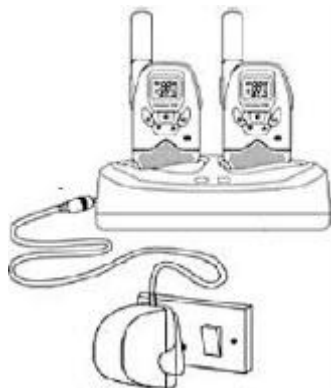
- Załóż pokrywę komory baterii i umieść klips paska na urządzeniu.



Ładowanie baterii

Po włożeniu baterii można łatwo ustawić urządzenie do ładowania w stacji ładującej.

- Umieść stację ładującą na płaskiej powierzchni
- Włóż koniec zasilacza do gniazdka sieciowego a drugi koniec do złącza na tylnej stronie stacji ładującej.
- Ustaw krótkofalówki na stacji ładującej tak jak podano na ilustracji.
- Dioda LED ładowania zaświeci się gdy urządzenie jest poprawnie włożone oraz gdy rozpocznie się ładowanie. Ładowanie trwa około 8 do 10 godzin, aby w pełni naładować akumulatory.



Nie zwieraj akumulatorów ani nie wrzucaj ich do ognia. Wyjmij akumulatory gdy urządzenie nie jest używane.

Wskaźnik stanu naładowania baterii / akumulatora

Stan akumulatora / baterii jest oznaczone za pomocą segmentów baterii na wyświetlaczu.





- bateria jest w pełni naładowana
- bateria jest naładowana w 2/3
- bateria jest naładowana w 1/3
- bateria jest wyładowana

Jeśli bateria jest wyładowana ikona baterii miga co wskazuje że baterie należy wymienić lub naładować akumulatory w przypadku ich użycia.



Używanie krótkofalówki

Stoper



- Naciśnij wciśnięty przycisk przez 4 sekundy aby uruchomić tryb stopera.
- Naciśnij przycisk aby włączyć stoper
- Naciśnij przycisk aby zatrzymać stoper

- Naciśnij przycisk  aby wykasować odliczanie
- Przytrzymaj wciśnięty przycisk  przez 4 sekundy aby wyjść z trybu stopera.

Włączanie i wyłączenie urządzenia

- Aby wyłączyć: przytrzymaj naciśnięty przycisk . Urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy a wyświetlacz pokaże ustawiony kanał, kod CTCSS oraz czas.
- Aby wyłączyć: przytrzymaj ponownie wciśnięty przycisk . Urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy a wyświetlacz zgaśnie.



Ustawienie poziomu dźwięku głośnika

Poziom dźwięku może być ustawiony za pomocą przycisków  lub . Ustawiony poziom dźwięku głośnika zostanie wskazany na wyświetlaczu.



Urządzenie zawsze znajduje się w trybie odbierania kiedy nie jest włączone lub w momencie przesyłania danych. Podczas odbierania sygnału na ustawionym kanale i CTCSS symbol RX pojawi się na wyświetlaczu.

Przesyłanie sygnału






- Przytrzymaj przycisk  (PTT) naciśnięty aby przestać
- Trzymaj urządzenie w pionowej pozycji w odległości 10 cm od mikrofonu i mów do mikrofonu.
- Zwolnij przycisk  (PTT) kiedy skończyłeś przekaz/transmisję



Zmiana kanałów

Krótkofalówka posiada 8 kanałów .

Aby zmienić kanał

- Naciśnij raz przycisk . Obecny kanał zaświeci się na wyświetlaczu.
- Naciśnij przycisk  lub  aby ustawić kanał.
- Naciśnij przycisk  (PTT) aby potwierdzić wybrany kanał i powrócić do trybu odbioru.
- Naciśnij przycisk  aby potwierdzić i przejść do następnej opcji.



CTCSS (system blokady szumów zakodowanych tonów)

2 cyfrowy kod CTCSS odpowiada określonej częstotliwości dźwięku przesyłanego przez radio. Dwie osoby z tego samego kanału i kodu CTCSS mogą słyszeć się nawzajem. Nie usłyszysz nikogo więcej poza osobami które przesyłają transmisje na tym samym kanale z wyjątkiem tych którzy wybrali ten sam kod CTCSS.

Krótkofalówka posiada 38 kodów CTCSS.

- Naciśnij przycisk dwa razy. Kody CTCSS zaświeci się.
- Naciśnij przycisk lub aby wybrać inny kod.
- Naciśnij przycisk (PTT) aby potwierdzić ustawienia i przejść do trybu odbioru.
- Naciśnij przycisk aby potwierdzić i przejść do następnej opcji.



Funkcja monitorowania

Możesz wyszukiwać słabsze sygnały na obecnie ustawionym kanale za pomocą funkcji monitorowania.

- Naciśnij przyciski oraz w tym samym czasie aby włączyć funkcję monitorowania kanałów.
- Naciśnij przycisk (PTT) aby zatrzymać monitorowanie.

Tryb VOX





Krótkofalówka nadaje się do transmisji głosowych (VOX). W trybie VOX radio nadaje sygnał kiedy jest aktywowany za pomocą twojego głosu ora innych dźwięków w Twojej okolicy. Tryb VOX nie jest zalecany jeśli chcesz korzystać z radia w hałaśliwym środowisku lub w miejscu gdzie wieje silny wiatr.

- Naciśnij trzy razy przycisk
- Naciśnij przycisk aby włączyć funkcję VOX a następnie naciśnij ponownie przycisk aby ustawić czułość VOX która jest wyświetlona w prawym rogu wyświetlacza.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk aż pojawi się symbol OFF (wyłączony) aby wyłączyć funkcję VOX.
- Symbol VOX jest wyświetlany w trybie VOX.
- Naciśnij przycisk (PTT) aby zatwierdzić wybór i powrócić do trybu odbioru.



Wyszukiwanie kanałów

Funkcja wyszukiwania kanałów wyszukuje kanały od 1 do 8 w nieskończonej pętli w przypadku aktywnych sygnałów.

- Naciśnij przycisk  i przytrzymaj wciśnięty. Naciśnij przycisk  krótko aby rozpocząć proces skanowania.
- Zwolnij przycisk
- Jeśli aktywny sygnał (w jednym z 8 kanałów) zostanie znaleziony, wyszukiwanie kanałów zostanie przerwane i usłyszysz aktywny sygnał.
- Naciśnij przycisk  (PTT) aby komunikować się poprzez aktywny kanał. Naciśnij przycisk  aby kontynuować wyszukiwanie kanałów.







Dzwonek

Dzwonek zawiadomi drugą stronę że będzie mogła już mówić.


Ustawianie dźwięku dzwonka

Możesz ustawić 5 różnych dźwięków dzwonka.


- Naciśnij przycisk  cztery razy. Symbol CA pojawi się na wyświetlaczu.
- Naciśnij przycisk  lub  aby wybrać inny dzwonek lub wybrać OFF (wyłączony) aby wyłączyć dzwonek.
- Naciśnij przycisk  (PTT) aby potwierdzić wybór i wrócić do trybu odbioru.







Nadawanie sygnału dzwonka

Naciśnij krótko przycisk  sygnał dzwonka zostanie przesłany do ustawionego kanału przez trzy sekundy.

Dźwięk potwierdzenia (sygnał kończącego nadawanie) włączony/wyłączony





Po zwolnieniu przycisku  (PTT) urządzenie emituje sygnał potwierdzenia tak aby odbiorca mógł określić że jego wiadomość została zakończona. W tym samym czasie sygnał dźwiękowy jest emitowany ze strony wysyłającej która oznacza że przycisk wysłania został wciśnięty poprawnie.

- Naciśnij przycisk  pięć razy. Symbol ro pojawi się na wyświetlaczu.
- Naciśnij przycisk  aby włączyć dźwięk potwierdzenia (włączony) lub przycisk  aby wyłączyć dźwięk potwierdzenia.
- Naciśnij przycisk  (PTT) aby wybrać opcję i powrócić do trybu odbioru.



Dźwięk dotyku włączony/ wyłączony








Przy włączonej funkcji dźwięku dotyku urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy przez krótki okres czasu kiedy jakikolwiek przycisk zostanie naciśnięty.

- Naciśnij przycisk  sześć razy. Symbol „to” pojawi się na wyświetlaczu
- Naciśnij przycisk  aby włączyć dźwięk dotyku lub przycisk  aby go wyłączyć.
- Naciśnij przycisk  (PTT) aby wybrać opcję i powrócić do trybu odbioru.



Funkcja monitorowania podwójnego kanału (DCM)

W trybie odbierania krótkofalówka jest ustawiona na kanał za pomocą kodu CTCSS. Krótkofalówka odbiera przesyłany sygnał tylko na tym kanale i za pomocą kodu CTCSS. Możesz otrzymać kolejny kanał z kodem CTCSS za pomocą funkcji podwójnego kanału.


- Naciśnij przycisk  siedem razy. Symbol DCM PFF pojawi się na wyświetlaczu.
- Naciśnij przycisk  lub  aby ustawić kanał.
- Naciśnij przycisk  aby potwierdzić wybór kanału i aby otrzymać menu wyboru pod kanału CTCSS.
- Naciśnij przycisk  lub  aby ustawić kod CTCSS.
- Potwierdź za pomocą przycisku  (PTT).



Wybierz OFF (wyłączony) aby wyłączyć funkcję wyboru kanałów. Jeśli funkcja monitorowania podwójnego kanału jest włączona krótkofalówka przełączy się w powrotem pomiędzy kanałem w trybie gotowości + CTCSS i podwójnym kanałem + CTCSS.

Blokada przycisków

- Naciśnij razem przyciski  i  przez 4 sekundy aby włączyć funkcję blokady przycisków.

Na wyświetlaczu pojawi się symbol .

- Naciśnij ponownie razem przyciski  i  aby wyłączyć funkcję blokady przycisków.



Korzystanie z zestawu słuchawkowego

Twoja krótkofalówka DETeWE 8000 jest wyposażona w wysokiej jakości specjalny zestaw słuchawkowy (określony również jako zestaw słuchawkowy Air Tube) zaprojektowany i przeznaczony do uzyskania maksymalnej ochrony przed hałasem na zewnątrz i posiadający bezpieczny uchwyt.

Aby go użyć podłącz słuchawki do gniazda słuchawkowego w swojej krótkofalówce (patrz zdjęcie po przedniej stronie) i włoż słuchawki do lewego i prawego ucha.

Podczas korzystania z zestawu zwróć uwagę aby głośność była ustawiona w taki sposób aby nie uszkodzić słuchu.

Słuchawki typu air tube mogą być zawieszane za uchem.

Dla lepszej poprawy uchwytu masz możliwość zapięcia zestawu słuchawkowego do odzieży za pomocą klipsu. To samo dotyczy mikrofonu zamocowanego na kablu.

Mikrofon jest wyposażony w przycisk który należy nacisnąć aby mówić. Jest to zamiennik przycisku PTT na krótkofalówce, podczas gdy zestaw słuchawkowy jest podłączony. Podobnie jak radio, zestaw słuchawkowy obsługuje również funkcję VOX. Umożliwia to prowadzenie rozmowy bez naciskania przycisku.

<http://www.conrad.pl>